DFUE - goods issue slip **DELIVERY-NO: 32213223** **25.06.2025 - 13:55**

(VDA 4912) **PAGE 1/1**

VENDOR -PLANT: 0236
-NUMBER: 91000733

Schaeffler Debrecen Kft.
Hatar ut 1/D.
H-4031 DEBRECEN

RECIPIENT -PLANT 100
-NUMBER: 24466

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

UNLOAD POINT: 14248
STOR. LOCATION:
POINT OF
SHIPPING TYPE: Autocarro
FORW. AGENT: I. + F. Schwei
-NUMBER: 99000526
GROSS WEIGHT: 2860,20

DN-NR / -DATE / -POS	SUP.REF.NR. CUST. / SUPPL.REF.NR. VEND. / PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY / ADD. DATA VENDOR / MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	PURCH.ORD.NR. / CONSIGNMENT
50414838	9000112573	10752	PZ	S / Cuscinetto a rulli conici	550004721801
25.06.2025	083563415-4350-12				
000010	VP: 224 TBA-520880		X	48,000 012795267-0000	
	VP: 14 TBA-500273		X	0,000 002095866-0000	
	VP: 14 TBA-500274		X	000984477-0000	

******** E N D ********

180392919

5014092373

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 10752
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 14
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 03/07/25
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
03 LUG 2025
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

GR: **QUANT. CHECK:** **RATING CHECK:**

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) / Sender (Name, Address, Country) — Lieferantennr. / Supplier No. **91000733**

Schaeffler Debrecen Kft.

Hatar ut 1/D.
HU-4031 Debrecen

6394

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Page 1 / 1

89031265

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consignee (Name, Address, Country)

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Carrier (Name, Address, Country)

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

3 Auslieferungsort des Gutes / Place designated for delivery of goods

Ort/Place: Modugno

Land/Country: Italien 14248

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive Carriers (Name, Address, Country)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Place and Date of taking over the goods

Ort/Place: Debrecen

Land/Country: Ungarn

Datum/Date: 25.06.2025

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Reservations of Carriers

5 Beigefügte Dokumente / Documents attached

O Handelsrechnungen
O AE

6 Kennzeichen und Nn. / Mark and Nos	**7** Anzahl der Packstücke / No. of Packages	**8** Art der Verpackung / Kind of Package	**9** Bezeichnung des Gutes / Description of Goods	**10** Statistiknummer / Statistic Number	**11** Bruttogewicht (kg) / Gross Weight (kg)	**12** Umfang (m³) / Volume (m³)
0032213222	7	TBA-500273		84829900	1472,80	1,519
0032213223	14	TBA-500273			2860,20	3,038
0032213224	8	TBA-500273			1849,60	1,736
0032213225	6	TBA-500273			1077,00	2,058
Summe:	35	Colli			7259,60	8,351

Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9	Gefahrzettelmuster-Nr. / Hazard Label No.	UN-Nummer / Number UN	Verp.-Gruppe / Packaging Group

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Sender's Instructions for Customs, etc.

NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN!
ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH
PJSFAH-PLL5 i.A. Viktor Nagy
TEL: FAX:

19 zu zahlen vom: / to pay by:

	Absender / Sender	Währung / Currency	Empfänger / Consignee
Fracht / Transportation Charges			
Ermäßigungen / Reductions -			
Zwischensumme / Sub-Total			
Zuschläge / Supplement			
Nebengebühren / Additional Fees			
Sonstiges / Others +			
Zu zahlende Gesamtsumme / Total to pay			

14 Rückerstattung / Reimbursement

15 Frachtzahlungsanweisung / Payment of Freight Charges

FCA DEBRECEN

20 Besondere Vereinbarungen / Special agreements

21 Ausgefertigt in / Established in: Debrecen — am / at: 25.06.2025

KUEHNE NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22 Schaeffler Debrecen Kft.
Hatar ut 1/D.
4031 Debrecen

Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and stamp of Sender

23

Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and stamp of Carrier

24 Gut empfangen / Goods received — Datum / Date — am / at

02 LUG 2025

Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and Stamp of Consignee

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung / Calculation of distance

von/from	bis/to	km

Paletten-Absender - Paletts Sender

Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Paletten-Empfänger - Paletts Consignee

Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e qualità"

26 Vertragspartner des Frachtführers

27

	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Kfz	AB44MYD/AB55MYD	
Anhänger		

Benutzte Gen.-Nr.

O National O Bilateral O EG O CEMT